



CANADA

TREATY SERIES 2022/5 RECUEIL DES TRAITÉS

---

## ENVIRONMENT

Amendments to Annexes A and C of the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants

Adopted in 2011 (decision SC-5/3), in 2015 (decisions SC-7/12 and SC-7/14), in 2017 (decisions SC-8/11 and SC-8/12) and in 2019 (decision SC-9/11)

In Force for Canada: 1 August 2022

---

## ENVIRONNEMENT

Amendements aux annexes A et C de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants

Adoptés en 2011 (décision SC-5/3), en 2015 (décisions SC-7/12 et SC-7/14), en 2017 (décisions SC-8/11 et SC-8/12) et en 2019 (décision SC-9/11)

En vigueur pour le Canada : le 1<sup>er</sup> août 2022

---

© His Majesty the King in Right of Canada, as represented  
by the Minister of Foreign Affairs, 2022

The Canada Treaty Series is published by  
the Treaty Law Division  
of the Department of Foreign Affairs,  
Trade and Development  
[www.treaty-accord.gc.ca](http://www.treaty-accord.gc.ca)

Catalogue No: FR4-2022/5-PDF  
ISBN: 978-0-660-45855-7

© Sa Majesté le roi du chef du Canada, représenté par le  
ministre des Affaires étrangères, 2022

Le Recueil des traités du Canada est publié par  
la Direction du droit des traités  
du ministère des Affaires étrangères,  
du Commerce et du Développement  
[www.treaty-accord.gc.ca](http://www.treaty-accord.gc.ca)

N° de catalogue : FR4-2022/5-PDF  
ISBN : 978-0-660-45855-7



CANADA

TREATY SERIES 2022/5 RECUEIL DES TRAITÉS

---

## ENVIRONMENT

Amendments to Annexes A and C of the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants

Adopted in 2011 (decision SC-5/3), in 2015 (decisions SC-7/12 and SC-7/14), in 2017 (decisions SC-8/11 and SC-8/12) and in 2019 (decision SC-9/11)

In Force for Canada: 1 August 2022

---

## ENVIRONNEMENT

Amendements aux annexes A et C de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants

Adoptés en 2011 (décision SC-5/3), en 2015 (décisions SC-7/12 et SC-7/14), en 2017 (décisions SC-8/11 et SC-8/12) et en 2019 (décision SC-9/11)

En vigueur pour le Canada : le 1<sup>er</sup> août 2022

---

### **SC-5/3: Listing of technical endosulfan and its related isomers**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and risk management evaluation for endosulfan (technical endosulfan, its related isomers and endosulfan sulfate) as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>1</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list technical endosulfan, its related isomers and endosulfan sulfate in Annex A to the Convention, with specific exemptions,<sup>2</sup>

1. *Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list therein technical endosulfan and its related isomers, with specific exemptions for production as allowed for the parties listed in the Register of Specific Exemptions and/or for use on crop-pest complexes as listed in accordance with the provisions of a new part VI of the annex by inserting the following row:<sup>1</sup>

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Technical endosulfan* (CAS No: 115-29-7) and its related isomers* (CAS No: 959-98-8 and CAS No: 33213-65-9)	Production	As allowed for the parties listed in the Register
	Use	Crop-pest complexes as listed in accordance with the provisions of part VI of this Annex

2. *Decides* to insert a new note (v) in part I of Annex A as follows:

Technical endosulfan (CAS No: 115-29-7), its related isomers (CAS No: 959-98-8 and CAS No: 33213-65-9) and endosulfan sulfate (CAS No: 1031-07-8) were assessed and identified as persistent organic pollutants.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.5/10/Add.2 and UNEP/POPS/POPRC.6/13/Add.1.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.5/17.

## **SC-5/3 : Inscription de l'endosulfan technique et de ses isomères**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques liés à l'endosulfan (l'endosulfan technique, ses isomères et le sulfate d'endosulfan) communiqués par le Comité d'étude des polluants organiques persistants,<sup>1</sup>*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants d'inscrire l'endosulfan technique, ses isomères et le sulfate d'endosulfan à l'Annexe A de la Convention, avec des dérogations spécifiques,<sup>2</sup>*

1. *Décide d'amender la première partie de l'Annexe A à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y inscrire l'endosulfan technique et ses isomères avec des dérogations spécifiques concernant la production à laquelle ont droit les Parties inscrites au registre des dérogations spécifiques, et/ou son utilisation dans les combinaisons culture/parasite inscrites conformément aux dispositions d'une partie VI de l'Annexe, en ajoutant la ligne suivante :*

<i>Substance chimique</i>	<i>Activité</i>	<i>Dérogation spécifique</i>
Endosulfan technique*(No de CAS : 115- 29-7) et isomères de l'endosulfan* (No de CAS : 959-98-8 et No de CAS : 33213-65-9)	Production Utilisation	Telle qu'autorisée pour les Parties inscrites sur Combinaisons culture/parasite inscrites conformément aux dispositions de la partie VI de la présente Annexe

2. *Décide d'insérer une nouvelle note v) dans la première partie de l'Annexe A, libellée comme suit :*

L'endosulfan technique (No de CAS : 115-29-7), ses isomères (No de CAS : 959-98-8 et No de CAS 33213-65-9) et le sulfate d'endosulfan (No de CAS : 1031-07-8) ont été évalués et identifiés comme étant des polluants organiques persistants.

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.5/10/Add.2 et UNEP/POPS/POPRC.6/13/Add.1.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.5/17.

3. *Decides* to insert a new Part VI in Annex A as follows:

## Part VI

### **Technical endosulfan and its related isomers (endosulfan)**

The production and use of endosulfan shall be eliminated except for parties that have notified the Secretariat of their intention to produce and/or use it in accordance with Article 4 of the Convention. Specific exemptions may be available for the use of endosulfan for the following crop-pest complexes:

<i>Crop</i>	<i>Pest</i>
Apple	Aphids
Arhar, gram	Aphids, caterpillars, pea semilooper, pod borer
Bean, cowpea	Aphids, leaf miner, whiteflies
Chilli, onion, potato	Aphids, jassids
Coffee	Berry borer, stem borers
Cotton	Aphids, cotton bollworm, jassids, leaf rollers, pink bollworm, thrips, whiteflies
Eggplant, okra	Aphids, diamondback moth, jassids, shoot and fruit borer
Groundnut	Aphids
Jute	Bihar hairy caterpillar, yellow mite
Maize	Aphids, pink borer, stem borers
Mango	Fruit flies, hoppers
Mustard	Aphids, gall midges
Rice	Gall midges, rice hispa, stem borers, white jassid
Tea	Aphids, caterpillars, flushworm, mealybugs, scale insects, smaller green leafhopper, tea geometrid, tea mosquito bug, thrips
Tobacco	Aphids, oriental tobacco budworm
Tomato	Aphids, diamondback moth, jassids, leaf miner, shoot and fruit borer, whiteflies
Wheat	Aphids, pink borer, termites

3. Décide d'ajouter une nouvelle partie VI à l'Annexe A, libellée comme suit :

## Partie VI

### **Endosulfan technique et ses isomères (endosulfan)**

La production et l'utilisation de l'endosulfan sont éliminées, sauf pour les Parties ayant notifié au Secrétariat leur intention de le produire et/ou de l'utiliser en vertu de l'article 4 de la Convention. Des dérogations spécifiques peuvent être accordées pour l'utilisation de l'endosulfan sur les combinaisons culture/parasite ci-après :

<i>Culture</i>	<i>Parasite</i>
Pomme	Pucerons
Pois d'Angole, pois	Pucerons, chenilles, chenille du pois, pyrale du pois
Haricot, dolique	Pucerons, mineuse des feuilles, mouche blanche
Piment, oignon, pomme de terre	Pucerons, jassides
Café	Scolyte du café, perce-tige
Coton	Pucerons, chenille américaine du Cotonnier, jassides, chenille enrouleuse du cotonnier, ver rose du cotonnier, thrips, mouche blanche
Aubergine, gombo	Pucerons, teigne des crucifères, jassides, foreuse des pousses et des fruits
Arachides	Pucerons
Jute	Chenille velue du Bihar, araignée jaune
Maïs	Pucerons, noctuelle, perce-tige
Mangue	Mouche des fruits, cicadelles du manguier
Moutarde	Pucerons, cécidomyies
Riz	Cécidomyies, chrysomèle épineuse, perce-tige, cicadelle blanche
Thé	Pucerons, chenilles, flushworm, cochenille, kermès, petite cicadelle verte, arpenteuse du théier, punaise Helopeltis, thrips
Tabac	Pucerons, noctuelle orientale du tabac
Tomate	Pucerons, teigne des crucifères, jassides, mineuse des feuilles, foreuse des pousses et des fruits, mouche blanche
Blé	Pucerons, noctuelle, termites

**SC-7/12: Listing of hexachlorobutadiene**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and the risk management evaluation for hexachlorobutadiene as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>1</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list hexachlorobutadiene in Annexes A and C to the Convention,<sup>2</sup>

*Decides* to amend part 1 of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list hexachlorobutadiene therein without specific exemptions by inserting the Following row:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Hexachlorobutadiene (CAS No: 87-68-3)	Production	None
	Use	None

---

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.8/16/Add.2 and UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.2.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.7/19.

## **SC-7/12 Inscription de l'hexachlorobutadiène**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques concernant l'hexachlorobutadiène présentés par le Comité d'étude des polluants organiques persistants<sup>1</sup>,*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants visant à inscrire l'hexachlorobutadiène aux Annexes A et C de la Convention<sup>2</sup>,*

*Décide de modifier la première partie de l'Annexe A à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y inscrire l'hexachlorobutadiène sans dérogation spécifique, en y insérant la rubrique suivante :*

<i>Substance chimique</i>	<i>Activité</i>	<i>Dérogation spécifique</i>
Hexachlorobutadiène (n° CAS 87-68-3)	Production	Néant
	Utilisation	Néant

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.8/16/Add.2 and UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.2.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.7/19.

## **SC-7/14: Listing of polychlorinated naphthalenes**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and the risk management evaluation for chlorinated naphthalenes as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>5</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list dichlorinated naphthalenes, trichlorinated naphthalenes, tetrachlorinated naphthalenes, pentachlorinated naphthalenes, hexachlorinated naphthalenes, heptachlorinated naphthalenes and octachlorinated naphthalene in Annexes A and C to the Convention,<sup>6</sup>

1. *Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list therein polychlorinated naphthalenes, including dichlorinated naphthalenes, trichlorinated naphthalenes, tetrachlorinated naphthalenes, pentachlorinated naphthalenes, hexachlorinated naphthalenes, heptachlorinated naphthalenes, octachlorinated naphthalene, with specific exemptions for production of those chemicals as intermediates in production of polyfluorinated naphthalenes, including octafluoronaphthalene, and the use of those chemicals for the production of polytfluorinated naphthalenes, including octafluoronaphthalene, by inserting the following row:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Polychlorinated naphthalenes, including dichlorinated, trichlorinated, tetrachlorinated, pentachlorinated, hexachlorinated, heptachlorinated, octachlorinated	Production	Intermediates in production of polyfluorinated naphthalenes, including octafluoronaphthalene
	Use	Production of polyfluorinated naphthalenes, including octafluoronaphthalene

2. *Also decides* to amend part I of Annex C to the Convention to list therein polychlorinated naphthalenes, including dichlorinated naphthalenes, trichlorinated naphthalenes, tetrachlorinated naphthalenes, pentachlorinated naphthalenes, hexachlorinated naphthalenes, heptachlorinated naphthalenes, octachlorinated naphthalene, by inserting “Polychlorinated naphthalenes, including dichlorinated naphthalenes, trichlorinated naphthalenes, tetrachlorinated naphthalenes, pentachlorinated naphthalenes, hexachlorinated naphthalenes, heptachlorinated naphthalenes, octachlorinated naphthalene” in the “Chemical” table in a new line below “polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans (PCDD.TCDF)” and by inserting “polychlorinated naphthalenes, including dichlorinated naphthalenes, trichlorinated naphthalenes, tetrachlorinated naphthalenes, pentachlorinated naphthalenes, hexachlorinated naphthalenes, heptachlorinated naphthalenes, octachlorinated naphthalene,” after “polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans” in the first paragraph of parts II and III of Annex C.

<sup>5</sup> UNEP/POPS/POPRC.8/16/Add.1 and UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.1.

<sup>6</sup> UNEP/POPS/COP.7/18.

## **SC-7/14 : Inscription des polychloronaphthalènes**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques concernant les chloronaphthalènes présentés par le Comité d'étude des polluants organiques persistants<sup>5</sup>,*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants visant à inscrire les dichloronaphthalènes, les trichloronaphthalènes, les tétrachloronaphthalènes, les pentachloronaphthalènes, les hexachloronaphthalènes, les heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène aux Annexes A et C de la Convention<sup>6</sup>,*

1. *Décide de modifier la première partie de l'Annexe A à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y inscrire les polychloronaphthalènes, notamment les dichloronaphthalènes, les trichloronaphthalènes, les tétrachloronaphthalènes, les pentachloronaphthalènes, les hexachloronaphthalènes, les heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène avec des dérogations spécifiques concernant la production de ces substances chimiques comme intermédiaires dans la production des polyfluoronaphthalènes, notamment l'octachloronaphthalène, et l'utilisation de ces substances chimiques pour la production des polyfluoronaphthalènes, notamment l'octachloronaphthalène, en y insérant la rubrique suivante :*

<i>Substance chimique</i>	<i>Activité</i>	<i>Dérogation spécifique</i>
Polyfluoronaphthalènes, notamment les dichloronaphthalènes, trichloronaphthalènes, tétrachloronaphthalènes, pentachloronaphthalènes, hexachloronaphthalènes, et heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène	Production	Intermédiaire dans la production des polyfluoronaphthalènes, notamment l'octachloronaphthalène
	Utilisation	Production des polyfluoronaphthalènes, notamment l'octachloronaphthalène

2. *Décide également de modifier la partie 1 de l'Annexe C la Convention afin d'y inscrire les polyfluoronaphthalènes, notamment les dichloronaphthalènes, trichloronaphthalènes, tétrachloronaphthalènes, pentachloronaphthalènes, hexachloronaphthalènes, et heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène en insérant la rubrique « Polyfluoronaphthalènes, notamment les dichloronaphthalènes, trichloronaphthalènes, tétrachloronaphthalènes, pentachloronaphthalènes, hexachloronaphthalènes, et heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène », dans le tableau intitulé « Substance chimique » une nouvelle ligne en dessous de « Polychlorodibenzo-p-dioxines et polychlorodibenzofuranes (PCDD/PCDF) » et en insérant « les polyfluoronaphthalènes, notamment les dichloronaphthalènes, tétrachloronaphthalènes, pentachloronaphthalènes, hexachloronaphthalènes, et heptachloronaphthalènes et l'octachloronaphthalène » dans le premier paragraphe des parties II et III de l'Annexe C, après « polychlorodibenzo-p-dioxines et polychlorodibenzofuranes ».*

<sup>5</sup> UNEP/POPS/POPRC8/16/Add.1 and UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.1.

<sup>6</sup> UNEP/POPS/COP.7/18.

**SC-8/11: Listing of short-chain chlorinated paraffins**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and the risk management evaluation for short-chain chlorinated paraffins as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>1</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee that short-chain chlorinated paraffins be listed in Annex A to the Convention with controls to limit the presence of short-chain chlorinated paraffins in other chlorinated paraffin mixtures, with or without specific exemptions,<sup>2</sup>

1. *Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list short-chain chlorinated paraffins therein, with specific exemptions, by inserting the following row:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Short-chain chlorinated paraffins (Alkanes, C <sub>10-13</sub> , chloro) <sup>+</sup> : straight-chain chlorinated hydrocarbons with chain lengths ranging from C <sub>10</sub> to C <sub>13</sub> and a content of chlorine greater than 48 per cent by weight  For example, the substances with the following CAS numbers may contain short-chain chlorinated paraffins:  CAS No. 85535-84-8; CAS No. 68920-70-7; CAS No. 71011-12-6; CAS No. 85535-22-7; CAS No. 85681-73-8; CAS No. 108171-26-2.	Production  Use	As allowed for the Parties listed in the Register  <ul style="list-style-type: none"><li>• Additives in the production of transmission belts in the natural and synthetic rubber industry</li><li>• Spare parts of rubber conveyor belts in the mining and forestry industries</li><li>• Leather industry, in particular fatliquoring in leather</li><li>• Lubricant additives, in particular for engines of automobiles, electric generators and wind power facilities, and for drilling in oil and gas exploration, petroleum refinery to produce diesel oil</li><li>• Tubes for outdoor decoration bulbs</li><li>• Waterproofing and fire-retardant paints</li><li>• Adhesives</li><li>• Metal processing</li><li>• Secondary plasticizers in flexible polyvinyl chloride, except in toys and children's products</li></ul>

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.11/10/Add.2 and UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.3.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.8/14.

## **SC-8/11 : Inscription des paraffines chlorées à chaîne courte**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques concernant les paraffines chlorées à chaîne courte, tels que transmis par le Comité d'étude des polluants organiques persistants<sup>1</sup>,*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants visant à inscrire les paraffines chlorées à chaîne courte à l'Annexe A de la Convention en limitant la présence de paraffines chlorées à chaîne courte dans d'autres mélanges de paraffines chlorées, avec ou sans dérogations spécifiques<sup>2</sup>,*

**1.** *Décide de modifier la partie I de l'Annexe A à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y inscrire les paraffines chlorées à chaîne courte, avec dérogations spécifiques, en y insérant la rubrique suivante :*

<i>Substance chimique</i>	<i>Activité</i>	<i>Dérogation spécifique</i>
Paraffines chlorées à chaîne courte-(alcanes, C <sub>10-13</sub> , chlore) <sup>+</sup> : hydrocarbures chlorés à chaîne droite dont la chaîne va de C <sub>10</sub> à C <sub>13</sub> et dont la teneur en chlore est supérieure à 48 % du poids  Par exemple, les substances portant les numéros CAS ci-après peuvent contenir des paraffines chlorées à chaîne courte : No de CAS 85535-84-8 ; No de CAS 68920-70-7 ; No de CAS 71011-12-6 ; No de CAS 85536-22-7 ; No de CAS 85681-73-8 ; No de CAS 108171-26-2.	Production	Telle qu'autorisée pour les Parties inscrites au Registre
	Utilisation	<ul style="list-style-type: none"><li>• Additifs dans la fabrication de courroies de transmission dans l'industrie du caoutchouc naturel et synthétique</li><li>• Pièces de rechange des courroies transporteuses en caoutchouc dans les industries minière et forestière</li><li>• Industrie du cuir, en particulier pour le graissage des cuirs</li><li>• Additifs lubrifiants, en particulier pour les moteurs d'automobiles, les générateurs électriques et les parcs d'éoliennes, ainsi que pour le forage dans la prospection du gaz et du pétrole et les raffineries de pétrole pour produire du diesel</li><li>• Tubes pour ampoules décoratives extérieures</li><li>• Peintures imperméabilisantes et ignifuges</li><li>• Adhésifs</li><li>• Traitement des métaux</li><li>• Plastifiants secondaires dans les chlorures de polyvinyle souples, sauf dans les jouets et les produits pour enfants</li></ul>

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.11/10/Add.2; et UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.3.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.8/14.

2. *Also decides* to insert a new note (vii) in part I of Annex A, as follows:

(vii) Note (i) does not apply to quantities of a chemical that has a plus sign (“+”) following its name in the “Chemical” column in Part I of this Annex that occurs in mixtures at concentrations greater than or equal to 1 per cent by weight.

2. *Décide également d'ajouter à la partie I de l'Annexe A une nouvelle note (vii) libellée comme suit :*

(vii) La note (i) ne s'applique pas aux quantités d'une substance chimique suivie d'un signe « + » après son nom, dans la colonne « substance chimique », dans la Partie I de la présente Annexe, qui se trouvent dans des mélanges à des teneurs supérieures ou égales à 1 % du poids.

**SC-8/12: Listing of hexachlorobutadiene**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and the risk management evaluation for hexachlorobutadiene, as well as the evaluation of new information in relation to listing hexachlorobutadiene in Annex C to the Convention, as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>1</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee that hexachlorobutadiene be listed in Annex C to the Convention and the conclusion of the evaluation of new information on unintentional production of hexachlorobutadiene,<sup>2</sup>

*Decides* to amend part I of Annex C to the Convention to list hexachlorobutadiene therein by inserting “Hexachlorobutadiene (CAS No: 87-68-3)” in the “Chemical” table of the Annex and by inserting “hexachlorobutadiene” in the first paragraph of parts II and III of the Annex.

---

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.8/16/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.5.  
<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.8/15.

## **SC-8/12 : Inscription de l'hexachlorobutadiène**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques concernant l'hexachlorobutadiène ainsi que l'évaluation de nouvelles informations relatives à l'inscription de l'hexachlorobutadiène à l'Annexe C de la Convention, tel que transmis par le Comité d'étude des polluants organiques persistants<sup>1</sup>,*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants visant à inscrire l'hexachlorobutadiène à l'Annexe C de la Convention et de la conclusion de l'évaluation des nouvelles informations sur la production non intentionnelle d'hexachlorobutadiène<sup>2</sup>,*

*Décide de modifier la partie I de l'Annexe C de la Convention afin d'y inscrire l'hexachlorobutadiène, en insérant « Hexachlorobutadiène (n° de CAS : 87-68-3) » dans le tableau intitulé « Substance chimique », et en mentionnant l'« hexachlorobutadiène » dans le premier paragraphe des parties II et III de l'Annexe C.*

---

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.8/16Add.2; UNEP/POPS/POPRC.9/13/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.5.  
<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.8/15.

**SC-9/11: Listing of dicofol**

*The Conference of the Parties,*

*Having considered* the risk profile and the risk management evaluation for dicofol as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,<sup>1</sup>

*Taking note* of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee that dicofol be listed in Annex A to the Convention without specific exemptions,<sup>2</sup>

*Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list dicofol without specific exemptions by inserting the following row:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Dicofol	Production	None
CAS No. 115-32-2	Use	None
CAS No. 10606-46-9		

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.1; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.1.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.9/13.

## **SC-9/11 : Inscription du dicofol**

*La Conférence des Parties,*

*Ayant examiné le descriptif des risques et l'évaluation de la gestion des risques concernant le dicofol, tels que transmis par le Comité d'étude des polluants organiques persistants<sup>1</sup>,*

*Prenant note de la recommandation du Comité d'étude des polluants organiques persistants, visant à inscrire le dicofol à l'Annexe A de la Convention sans dérogations spécifiques<sup>2</sup>,*

*Décide de modifier la partie I de l'Annexe A de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y inscrire le dicofol sans dérogations spécifiques en y insérant la rubrique suivante :*

<i>Substance chimique</i>	<i>Activité</i>	<i>Dérogation spécifique</i>
Dicofol	Production	Néant
CAS No. 115-32-2	Utilisation	Néant
CAS No. 10606-46-9		

<sup>1</sup> UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.1; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.1.

<sup>2</sup> UNEP/POPS/COP.9/13.